Előszó

Különös időket élünk: járvány, népvándorlás, háború… A pandémia első, majd jelenlegi második hulláma felülírta életvitelünk minden apró részletét, csakúgy, mint a korábbi gazdasági kilátásokat. Bár sokan szkeptikusok a mélyebb változásokat illetően, mégis felcsillan a remény, hogy alapvető gondolkodási mintázataink íródhatnak újra. Az már jól látszik, hogy a világjárvány ráébresztette az embereket azokra a drámai hibákra, amelyeket otthonaik és környezetük tervezésekor elkövettek. Új életformánkban felértékelődött az otthon minősége, fájóbb a zöldterület, az átmeneti terek hiánya. Megváltozott a luxus fogalma, melynek alapja most a természet közelsége lett. A szakma újra rácsodálkozik dédapáink szépen megöregedő, felújítható és nem tönkremenő hagyományos házainak jó és racionális építészeti megoldásaira, felismerve, hogy ezek létjogosultsága e megváltozott világunkban is megkérdőjelezhetetlen. Ebben a helyzetben előtérbe kerülhet az a tervezői attitűd, mely divat-, dizájn- és termékorientált világunkban a kultúraközvetítésre, az értékmegőrzésre épít. A 2020-as év mindemellett a gyász éve: az építészszakma doyenjeitől búcsúztunk, akik a jelen és a jövő feladataihoz muníciót adtak számunkra.

◂ ▲ Boldogasszony Házacska-kápolna, Mártély. Makovecz Imre vázlatai

De változást hozott ez az esztendő lapunk életében is. Dénes Eszter hét éve felelős szerkesztője lapunknak. Tevékenységével 2013 óta gazdagítja a lapnak a Makovecz Imre alapító főszerkesztő és a korábbi felelős szerkesztők, Gerle János (1990–2010) és Kőszeghy Attila (2010–2012) által meghatározott arculatát. Mivel most új kihívások várnak rá, ezért megválik felelős szerkesztői feladataitól, de továbbra is szerkesztőbizottságunk tagja marad. Dénes Esztert széles körű műveltsége, irodalmi, művelődéstörténeti képzettsége, építészmérnöki végzettségével kiegészülve képessé tette arra, hogy nyitott, értékorientált lapot szerkesszen. Munkája által a Kós Károly Egyesülés képviselte értékek, a szerves építészeti gondolkodás posztmakoveczi vonulatainak, fejlődésének dokumentálása mellett a XXI. század társadalmi és építészszakmai problémáira is érzékeny lap került az Olvasó kezébe. Visszatekintve az elmúlt hét évre, az *Országépítő* bekerült az EBSCO adatbázisába, így mára a világ jelentősebb köz- és egyetemi könyvtáraiban is kereshető és hozzáférhető digitális formában.

Dénes Eszter egy személyben végezte a lap tartalmi és alaki formálását, cikkeket írt és a beküldött cikkeket lektorálta, alakította, a szerzőkkel egyeztetve esetleges bántó vagy téves részeit korrigálta. Szervezte a lap kiadását, a közreműködő szerkesztőbizottság, a korrektor, a fordító és a képszerkesztő munkáját. Törődött a lap kiadásával, odafigyelt nyomdai munkára és a terjesztésre. Mindezt mérhetetlen empátiával, türelemmel és mindannyiunkat inspiráló nyugalommal végezte, amivel a szerkesztőbizottságot is átsegítette a nehéz helyzeteken. Nagyon köszönjük értékteremtő munkáját, és a szerkesztőbizottság tagjaként továbbra is számítunk nélkülözhetetlen tevékenységére!

A továbbiakban az *Országépítő* felelős szerkesztői pozícióját Csóka Balázs építész fogja betölteni, aki eleddig is a bizottság oszlopos tagja volt. Szakmai tevékenységéről az *Országépítő* 2020/3. számában kaphattunk tájékoztatást. Eredményes munkát kívánunk neki, amelyhez továbbra is kérjük Tisztelt Olvasónk bizalmát és támogatását.

A szerkesztőbizottság nevében:
Dévényi Sándor főszerkesztő

◂ ▲ Címlap és belső borító: Szent II. János Pál-templom, Páty. Építészet: Gutowski Robert, fotó: Bujnovszky Tamás

ORSZÁGÉPÍTŐ

A Kós Károly Egyesülés folyóirata

ÉPÍTÉSZET | KÖRNYEZET | TÁRSADALOM

KÓS KÁROLY EGYESÜLÉS

2020
04

06 Hiteles gesztusok | Templomépítés Pátyon (Kuli László)
Meaningful Gestures – A New Church in Páty

Vándorokból mesterek | Itinerants Turned Masters

14 Interjú Rüll Tamással (Terdik Bálint)
Interview with Tamás Rüll
24 Templom és gyülekezet épül (Rüll Tamás)
Building a Church and a Congregation – Reformed Church in Soroksár

32 Kárpát-medencei óvodafejlesztés
Interjú Engelmann Tamással (Turi Attila, Salamin Krisztina)
Kindergarten Development In The Carpathian Basin – Interview with Tamás Rüll
38 Satoyama És Sakkei | Bognár Balázs (Tóth Péter, Harmath-Gyetvai Enikő)
Satoyama And Sakkei
48 Örök érték | West Stow Lodge (Dénes Eszter)
West Stow Lodge – Eternal Value
54 Ex oriente lux(ifer) (Zelnik József)
62 Százhalombatta, Mártély
Örömhír és jobbító szándékú összefoglaló (Rüll Tamás)
Good News and a Chance for Improvement
66 Hírek | Könyvajánló

Tisztelt Olvasóink!

Az **Országépítő** folyóirat ára a jelenlegi 800 Ft-ról 1000 Ft-ra emelkedik 2021. januártól.
Előfizetni az **elofizetes.orszagepito@gmail.com** e-mail címen lehet, a név, a postacím, és a számlázási cím megadásával. Egy évre az előfizetés díja 4000 Ft (postaköltséget csak külföldre történő postázásnál számolunk fel), melyet a **Kós Károly Alapítvány** 10402166-21629530-00000000 számlaszámra kell utalni, a közlemény rovatba a név és az „Országépítő megrendelés 2021" megjegyzés feltüntetésével.
Régebbi számot megrendelni szintén ezen a címen, ezekkel az adatokkal lehet. Egy példány ára a 2020. év végéig megjelent lapszámok esetében 750 Ft, 2021. januártól 1000 Ft lesz. A postaköltség a posta aktuális díjszabása szerint alakul (1 pld. 400 Ft, 2 pld. 1200 Ft, ennél több példány és külföldi rendelés esetén egyeztetés szükséges).

A **Kós Károly Alapítvány** köszönetet mond mindazoknak, akik 2019-ben személyi jövedelemadójuk 1 százalékával támogatták. Az Alapítvány számlájára ebből a forrásból 2020-ban beérkezett 64 096 forintot a Kós Károly Egyesülés Vándoriskolájának működtetésére fordítottuk.
Kérjük, hogy 2021-ban is támogassák idei adójukból Alapítványunk célkitűzéseit!
Adószámunk: 19193580-2-41

A Kós Károly Egyesülés negyedéves folyóirata.
Kiadja az Egyesülés nevében
a Kós Károly Alapítvány.

Kós Károly Alapítvány
1034 Bp., Kecske u. 25.
Bankszámlaszám:
10402166-21629530-00000000
Adószám: 19193580-2-41

Felelős kiadó:
Dévényi Sándor és Zsigmond László
Alapító főszerkesztő: † **Makovecz Imre**
Főszerkesztő: Dévényi Sándor
Felelős szerkesztő: Dénes Eszter
Titkár: Salamin Krisztina
A szerkesztőbizottság tagjai:
Buella Mónika, Csóka Balázs, Erhardt Gábor,
Jánosi János, Kuli László, Szűcs Endre,
Terdik Bálint, Tóth Péter, Turi Attila
Lapterv és tipográfia: Vízvári András
Angol fordítások: Móra Zoltán
Nyomás: Progresso Print Kft., Budapest
Honlap: **www.orszagepito.hu**
ISSN 0866-0069

A lap előfizethető átutalással,
az Alapítványtól igényelt csekken
vagy személyesen.
Ügyintézés: Artbureau Kft.
e-mail: elofizetes.orszagepito@gmail.com
Régi példányok árusítása:
AXIS Építésziroda Kft.,
1024 Budapest, Margit krt. 5/a.,
e-mail: erhardt.axis@gmail.com
Egy szám ára: 800 Ft
Előfizetési díj a 2021. évre 4000 Ft,
külföldi előfizetőinknek a
postaköltséget is felszámítjuk.

Támogatók:
MAGYAR MŰVÉSZETI AKADÉMIA
NEMZETI KULTURÁLIS ALAP
Bonex Építőipari Kft., Arker's Stúdió Kft.,
Farkas Építésziroda Felületkémia Kft.,
Forma Rt.

West Stow Lodge. Építészet, fotó: Project Orange ▶